



Landesethikkomitee

Was soll im Gesundheitswesen Vorrang haben? Eine Frage der Ethik!

Tagung

Zielgruppe: Gesundheitspersonal und eingeladene Stakeholder

2. Februar 2012
9-17 Uhr
Kolpinghaus, Bozen

8.15 Uhr Registrierung der Teilnehmenden

9.00 Uhr **Eröffnung der Tagung**

durch die Moderatorin Dr. MARIA VITTORIA HABICHER,
Sekretärin des Landesethikkomitees

Grußwort

Dr. RICHARD THEINER, Landesrat für Gesundheit,
Familie und Sozialwesen

9.15 Uhr **Einführung und Problemstellung**

Dr. HERBERT HEIDEGGER, Präsident des Landesethikkomitees

9.30 Uhr **Ressourcenallokation/Mittelverteilung in der Gesundheitsversorgung: Herausforderungen und Lösungsansätze aus ethischer Perspektive**

Prof. Dr. GEORG MARCKMANN, MPH, Ludwig-Maximilians-Universität München, Institut für Ethik, Geschichte und Theorie der Medizin

10.15 Uhr **Die Rolle von Health Technology Assessment HTA bei Allokationsentscheidungen**

Dr. HORAND MEIER, Operative Einheit „Klinische Führung“ (OEKF) (institutionelle Akkreditierung - Qualität - Klinisches Risiko - gesundheitsspezifische Bewertung der Technologien im Gesundheitswesen), Abteilung Gesundheitswesen

10.30 Uhr Kaffeepause

11.00 Uhr **Die 3 Ebenen der Mittelverteilung der Versorgung in Südtirol Zuteilung von Mitteln in die verschiedenen Bereiche der Versorgung - Makroebene**

Dr. MARTIN M. LINTNER, Landesethikkomitee

Verteilung von Ressourcen in einem Versorgungsbereich oder innerhalb einer Versorgungseinrichtung - Mesoebene

Dr. DEBORAH MASCALZONI, Landesethikkomitee

Zuteilung von Leistungen an einzelne Patienten - Mikroebene

Dr. CLARA ASTNER, Landesethikkomitee

11.40 Uhr **Priorisierung in der medizinischen Versorgung:**

Diskussionen in Deutschland - Praxis in Schweden

Prof. Dr. HEINER RASPE, Professur für Bevölkerungsmedizin,
Universität Lübeck

12.30- 14 Uhr Mittagspause

14.00 Uhr **Workshops zu folgenden Themen**

- **Zuteilung von Mitteln in die verschiedenen Bereiche der Versorgung - Makroebene**
- **Verteilung von Ressourcen in einem Versorgungsbereich oder innerhalb einer Versorgungseinrichtung - Mesoebene**
- **Zuteilung von Leistungen an einzelne Patienten – Mikroebene**
- **Vorschläge und Fragen zur Allokationsproblematik**

ModeratorInnen:

Dr. HERMANN ATZ, Landesethikkomitee

Dr. MARINA CATTOI, Qualitätsbeauftragte im Gesundheitsbezirk Brixen

Dr. SABINA FREI, Chiron – Bildung und Forschung

Dr. OTWIN NOTHDURFTER, Journalist, RAI

Die Anmeldung zu den Workshops erfolgt vor Ort.

15.30 Uhr **Präsentation der Ergebnisse** durch die ModeratorInnen

16-17 Uhr **Stellungnahmen und Diskussion durch lokale Entscheidungsträger (Assessorat, Sanitätsbetrieb), ReferentInnen und die Teilnehmenden**

Moderation: Dr. BERND KARNER, Chiron – Bildung und Forschung

Abschluss der Tagung durch den Präsidenten des Landesethikkomitees Dr. HERBERT HEIDEGGER

Simultanübersetzung Deutsch-Italienisch

VERPFLICHTENDE ANMELDUNG

(begrenzte Teilnehmerzahl: 120!)

Per Post, e-mail oder Fax innerhalb 16. Dezember 2011
an das Tagungssekretariat:

CHIRON – Bildung und Forschung

Lauben 9, Bozen, Tel./Fax 0471 981038, info@chironline.net

ECM: Das Ansuchen um ECM Credits wurde vom Veranstalter eingereicht.
Das Anrecht auf Credits besteht nur bei nachgewiesener Teilnahme
von 90% der Tagung.

Die Jahrestagung 2012 des Landesethikkomitees widmet sich den ethischen Fragen, die durch die Verteilung knapper Mittel im Gesundheitswesen aufgeworfen werden. Erfahrungen anderer Länder werden dabei ebenso thematisiert wie konkrete Herausforderungen, die sich in Südtirol auf den verschiedenen Ebenen des Gesundheitssystems ergeben. Die Veranstaltung möchte damit den Diskurs in Südtirol über einen ethisch vertretbaren Umgang mit knappen Gesundheitsressourcen anstoßen und den Teilnehmenden Orientierung für ihren Alltag bieten.





Comitato etico provinciale
Quali priorità in sanità? Una questione di etica!

Convegno

Destinatari: personale sanitario e stakeholder invitati

2 febbraio 2012
ore 9-17
Casa Kolping, Bolzano

Ore 8.15 Registrazione dei partecipanti

Ore 9.00 **Apertura del convegno**

tramite la moderatrice Dott.ssa Maria VITTORIA HABICHER,
segretaria del Comitato etico provinciale

Saluto

Dott. RICHARD THEINER, Assessore alla Sanità, Famiglia e Politiche sociali

Ore 9.15 **Introduzione e definizione della problematica**

Dott. HERBERT HEIDEGGER, Presidente del Comitato etico provinciale

Ore 9.30 **Allocazione delle risorse/distribuzione dei mezzi nell'assistenza sanitaria: sfide ed ipotesi di soluzione da una prospettiva etica**

Prof. dott. GEORG MARCKMANN, MPH, Ludwig-Maximilians-Universität München, Institut für Ethik, Geschichte und Theorie der Medizin

Ore 10.15 **Il ruolo dell' Health Technology Assessment HTA nell'allocazione delle risorse**

Dott. HORAND MEIER, Unità Operativa „Governo Clinico“ UOGC (Accreditamento istituzionale - Qualità - Rischio clinico - Valutazione sanitaria delle tecnologie in sanità), Ripartizione sanità

Ore 10.30 Pausa caffè

Ore 11.00 I tre livelli dell'allocazione delle risorse nella sanità in Alto Adige

Attribuzione dei mezzi ai diversi settori assistenziali - livello macro

Dr. MARTIN M. LINTNER, Comitato etico provinciale

Assegnazione delle risorse ad un settore o ad una struttura assistenziale - livello meso

Dott.ssa DEBORAH MASCALZONI, Comitato etico provinciale

Distribuzione delle prestazioni ai singoli pazienti - livello micro

Dott.ssa CLARA ASTNER, Comitato etico provinciale

Ore 11.40 **Priorità nell'assistenza medica:**

discussione in Germania – pratica in Svezia

Prof. dott. HEINER RASPE, Cattedra di medicina demografica all'Università di Lubecca

Ore 12.30-14 Pausa di mezzogiorno

Ore 14.00 **Workshops sulle seguenti tematiche**

- **Attribuzione dei mezzi ai diversi settori assistenziali - livello macro**
- **Assegnazione delle risorse ad un settore o ad una struttura assistenziale - livello meso**
- **Distribuzione delle prestazioni ai singoli pazienti - livello micro**
- **Proposte e quesiti sulla problematica dell'allocazione**

Moderatori:

Dott. HERMANN ATZ, Comitato etico provinciale

Dott.ssa MARINA CATTOLI, referente per la qualità,

Comprensorio sanitario di Bressanone

Dott.ssa SABINA FREI, Chiron - formazione e ricerca

Dott. OTWIN NOTHDURFTER, giornalista RAI

[L'iscrizione ai workshops avviene in loco.](#)

Ore 15.30 **Presentazione dei risultati** da parte dei moderatori/trici

Ore 16-17 **Discussione, risposte e pareri di responsabili locali (Assessorato, Azienda sanitaria), relatori/trici e partecipanti**

Moderazione: dott. BERND KARNER, Chiron – formazione e ricerca

Conclusioni del Presidente del Comitato etico provinciale

dott. HERBERT HEIDEGGER

[Traduzione simultanea tedesco-italiano](#)

ISCRIZIONE OBBLIGATORIA

(numero di partecipanti limitato:120!)

Iscrizione tramite posta, e-mail o fax entro il 16 dicembre 2011 alla segreteria organizzativa:

CHIRON – formazione e ricerca

Via Portici 9, Bolzano, Tel./Fax 0471 981038, info@chironline.net

ECM: La domanda di accreditamento dell'iniziativa di formazione per la valutazione ai fini dell'ottenimento dei punti ECM è stata inoltrata dagli organizzatori stessi. Il diritto all'accREDITAMENTO spetta solamente a coloro che hanno frequentato il 90% del convegno.

Il congresso annuale del Comitato etico provinciale è dedicato a quei quesiti etici che emergono dalla distribuzione delle risorse sempre più limitate nel settore sanitario. Saranno tematizzate le esperienze di altri paesi così come le sfide che l'Alto Adige dovrà affrontare a diversi livelli del sistema sanitario. La manifestazione vuole stimolare la discussione che emergerà in Alto Adige sulla relazione eticamente sostenibile con risorse sanitarie limitate e fornire ai partecipanti un orientamento nel loro agire quotidiano.



Anmeldung an das Tagungssekretariat

(innerhalb 16. Dezember 2011)

per Post, e-mail oder Fax:

CHIRON – Bildung und Forschung

Lauben 9, Bozen, Tel./Fax 0471 981038

info@chironline.net

Iscrizione alla Segreteria organizzativa

(entro il 16 dicembre 2011)

tramite posta, e-mail o fax:

CHIRON – Formazione e ricerca

Via Portici 9, Bolzano, Tel./Fax 0471 981038

info@chironline.net

Tagung • Convegno

Was soll im Gesundheitswesen Vorrang haben? Eine Frage der Ethik! Quali priorità in sanità? Una questione di etica!

2. Februar 2012, 9-17 Uhr, Bozen, Kolpinghaus, Kolpingstraße 3

2 febbraio 2012, ore 9-17, Bolzano, Casa Kolping, via Kolping 3

Vor- und Zuname

Nome e cognome

Steuernummer

Codice fiscale

Privatadresse

Indirizzo privato

Geburtsdatum und -ort

Luogo e data di nascita

Berufsbild

Profilo professionale

Dienstszitz/Abteilung

Sede di servizio/reparto

Dienstadresse

Indirizzo di servizio

Tel.

Tel.

e-mail

e-mail

Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl (120)!

Die Anmeldung für die Tagung ist daher unbedingt innerhalb 16. Dezember 2011 erforderlich.

Ihre Anmeldung wird innerhalb 16. Jänner 2012 bestätigt.

Attenzione! Numero di partecipanti limitato (120)!

L'iscrizione entro il 16 dicembre 2011

perciò è obbligatoria.

L'iscrizione sarà confermata entro il 16 gennaio 2012.

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (Legl. D. Nr. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die Daten werden zwecks Organisation der Tagung an die Firma Chiron weitergeleitet. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des LG. Nr. 28/77 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist die Direktorin des Amtes für Ausbildung des Gesundheitspersonals. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des LeglD. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D. Lgs. n. 196/2003) Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati saranno trasmessi a fini organizzativi alla ditta Chiron. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione della L.P. n. 28/77. Responsabile del trattamento è la Direttrice dell'Ufficio formazione personale sanitario. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base agli artt. 7-10 del D.Lgs. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Datum und Unterschrift

data e firma
